

Porównanie tłumaczeń I Piotra 2:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Dlatego zawarte [jest] w Piśmie: Oto kładę na Syjonie kamień wybrany, węgielny, kosztowny, a — pokładający wiarę w nim, nie — zostanie zawstydzony.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Dlatego i zawiera się w Piśmie oto kładę na Syjonie kamień węgielny wybrany kosztowny i wierzący na Nim nie zostałby zawstydzony
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dlatego wyraża w Piśmie: Oto kładę na Syjonie kamień węgielny,* wybrany, kosztowny,** a kto wierzy w Niego, na pewno nie będzie zawstydzony.*** ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Dlatego że zawiera się w Piśmie: Oto kładę na Syjonie kamień węgielny, wybrany, szacowny, i wierzący na nim nie zostanie zawstydzony.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Dlatego i zawiera się w Piśmie oto kładę na Syjonie kamień węgielny wybrany kosztowny i wierzący na Nim nie zostałby zawstydzony

¹⁾ <x>560 2:20</x>

²⁾ <x>670 2:4</x>

³⁾ <x>290 28:16</x>; <x>520 9:33</x>; <x>520 10:11</x>